



ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷՅԷ

ՄԻԻԹԱԱԼԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՆՈՒՄԵՐՈ 359 ՃՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ

ՏԵՐՏԻՆՆԻՍԻ ՍԷՆԷ

24 ՄԱՐՏ 1873

Անտառը Հաղարթի շինարարական ընկերությանը տրված է 1000 ժողովրդական հատակի տարածությամբ, որից 500 ժողովրդական հատակը տրված է Գաղարթի ընկերությանը, իսկ 500 ժողովրդական հատակը՝ Գաղարթի ընկերությանը։ Այսպիսով, Գաղարթի ընկերությանը տրված է 1000 ժողովրդական հատակ, իսկ Գաղարթի ընկերությանը՝ 500 ժողովրդական հատակ։

ՍՍԻԹԱՆԷ 24 ՄԱՐՏ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մուգատեմեյի խայր համ զորհուրդը Սեֆինեյի Հիւմայնիտեյն տահա պէօյիւք տիկէր պիր զորհուրդ Սեֆինեյին Թէրապանէի Ամիրէտէին ինչպէս զայն վէ մուպալլաթի Օրդնաուդու վէ մուհաֆազայը սէվահիլի ինչին թօր չէքէր զորհուրդ տուպա վաբօրաւորնտան եէտի գըթապընն տախի Լօնտրայա ոըրադը զըլընտըլընը զաղէթալըր եազըյօր։

— Բուս էլի թիմուր Եօլունուն պուքէրէ չէքէլէն Բիանգօլըրընը 600,000 ֆրանգ զաղանան նուսէրօսու Մ. Թուպինին օլունա չըղմըլ տէյու ըրվայէթ իտէյօրլըր, պիր ըրվայէթ տէ պանգայա չըղմըլ իմիշ։

— Պէյ օլունտա Ֆրանսըզ թէաուրօսունտա Ագապեան նամ զըղ մէքթէպինին մէնֆաթը ինչն չարչամպա ախչամը պիր Գօնէր ինքա օլանաղընը եաղմըլտըր։ Մէարիֆ նաղըրը Տէվլէթու Քէմալ Բաշա հաղրէթլըրի վէ մէճլէթը մէարիֆ ըէիսի էֆէնտի, վէ Ալթըրիա սէֆիրի Գօնթ Լուսօլֆ ճէնապլէրի եէվմիւ մէղքիւր ախչամըսը հաղըր պուլունմուշար տըր։ Ըրվայէթ օլունտաղընա կէօրէ 250-300 առէտ լիրայա եաղըն հասըլթ օլմուշ։

— Պանտըրմատան Պալըքէսիրէ վէ Մէրսինտէն Ատանայա գատար ինչա օլունաճագ թիմուր Եօլուն էտէվաթընգարիպ կէօնաէրէլէճէք իմիշ։

— Ութուֆէթլու Քեամիլ պէյէֆէնտի հաղրէթլըրին մախտուլի Աղիզ պէյ մուամէլաթը թիւճճարիյէ թախսիլ իթմէք իւղըն Ղալթա թիւճճարը միւթէպէրանընտան Մ. Փարօ գուլմանեաղընտա

տէվամ իթտիյինի Լա Թիւրքի եաղըյօր։

— Իզմիրաէ թապուսէնը օլունան Տէվր նամ զաղէթանըն «Հափաթիւր միւհիմէյի միւթէսիւֆէ» իւնվանըլա նէշը կլէտիյի իւվլէնին մալինէ նաղարէն, մահալը մէզպուրտա թապ օլունմագտա օլան Էմբարսիալ նամ զաղէթանըն մուհարրիւրի միւսիւ Բօն, Մարտըն օն իւլինճի կիւնիւ գուտուրուպ ֆալիլեաղը թարաֆընտան հէքիմլէր ճէլպ օլունարագ գօնաօլթօլար օլունտուգտա օ իլլէթտէն գուրթուլմայաճաղընտան, պիր սաաթ էվլէլ թէպիմի ըուհ իթմէսի ինչն սու սէրբիլտիքտէ վէֆաթ իթմիշ։

Մուսաիլէյիլին գուտուրմուշ օլունուղու էսնատէ եանընա կիտէն ահըպասը իւղէրինէ սալըրմայա սափալմըլ իտէ տէ թուլթուրամայըլ ֆաղաթ էմալթիա զաղէթաղը մուհարրիւրին տալիս ըրմաէյի տալըպ մէմլէքէթէ սիրայէթ իթմէմէսի ինչն վաղթ ու զէմանը իլէ թէտաւիլիսնէ պագտըրըմաղընը մահալը մէզպուր պէլէտիյէ իտարէսինէ իթթար իտէյօր։

— Լա Թիւրքինին վաթընա կէօրէ սէնէվի գըրգ պին լիրա պէտէլի իլէ Էրէյիլ Մաասէն քէօմիւրիւ պիր գուլմանիայա հէվալէ օլանագ իմիշ։

— Մէքթէպը սէնաի չակիրտանը պունտան պէօլէ իւլիյէ թագաթմ օլանաղըմըլ, պիրի իւճրէթ իլէ տիկէրի մէճճանէն զապուլ օլունաճաղըմըլ։

— Իթալիա սէֆիրի Պաղը Պիլլէ կէլէրէք Սաուրագամ հաղրէթլըրիլէ միւլաղաթ իթմիշտիր։

— Նիզամիյէ մուհասէպէճիսի սաատէթլիւ Բաշիտ էֆէնտի հաղրէթլըրին ըրիւթպէյի հալիյէսինին ըրիւթպէյի էվլէլ սընֆըր էվլէլինէ թէրֆիլի խուսուսունա պիլ իսթիսան իրաուէյի սէնիյէլի ճէնապը Փաուիլաշի միւթալիք վէ չէրէֆ սուտուր պուլըրուլմալտուր։

— Եէօյլէ պիր հապէր ալտըր քի ինկիլթէրա խարիճիյէ նաղըրը Լօրտ Կրանվիլ Սիւլէյիլ գանալը գուլմանիաղըն իսթիաղ ֆէրմանըն թէէվիլի մատտէսի գուլմանիալայա պիլտ օլմասընը գապուլ իթմէմիշ վէ պուլուն ինչն Սաամօլտա եախօտ Լօնտրատա թէշըլ իտէճէք պիր գօմիսիօնը մախսուս մարիֆէթլիլէ մէսէլէնին թէսվիլէսինէ տաիր վաղը պուլան թէքիլֆի գապուլ կլէմիշ վէ Մըսըրտա իսլահը մուհաղիմ ինչն թէշըլ իտէն Գօմիսիօն, գալէմէ ալտըրը մաղաթաղընը Տուէլը սաիրէյէ իրսալ իլլէմիշ վէ Տուէլը միշարիլէյիլ թարաֆընտան տախի գապուլ վէ թստիգինէ ինթիզար օլունմագտա իտուկինի Ինկիլթէրա խարիճիյէ սըրքեաթիպի Լօրտ Էնֆիլտ պու տէֆա պէյան էլլէմիշտիր։ (Պալլէ)

— Բրէնս Պիլմարգըն այլըրը օլան օն իքի պին թալլը, օն պէշ պին ֆրանգա իպաղը խուսուսու պու քէրէ Բարլա մէնթօյա արզ օլունաճաղըմըլ։

— Ղալթա կէօմիւրիւ էօնիւնտէ պիր Իթալիա կէմիսի, չարչամպա կիւնիւլ աթէշ ալըմը օլուպ Լիման ըէիսի Սաատէթլու Բաշա հաղրէթլըրի տէրագապ մէղքիւր կէմիյէ եէթիլէրէք իթֆաղընա քէք չօգղայրէթ օլունմուշ իտէտէ, սէօյիւպիլ ըրիւթմէյիպ, կէմի չէքէն պիր վաբօրա ըապթ օլունարագ Պէնէր Պաղլէթ թարա

Ֆրանսիացիները ևս մեծ օրատա տենիզէ պատերազմը ար :

— Թէրապիայի Ամերիկացիները , շու պիտի գալ այտան պէրու զարեթ իւն իշ կէօրմէքտէ օլտուգլարընը Լաթիւրքի եաղըյօր :

Թէրապիայի վարիտ օլան պիտի մէք- թուպ տուր :

Մէճմուայը Հալապիտէ սէքիզ նէ- ֆէր «Հասունիսթ» նամը իւն պիտի ֆամիւ- եա Եարգլը աֆօրօզլու ֆըքաթընա կիրմէ- սինի քէնտիւթընէ իֆթիսար իյլէմիշ օլ- տուգլարընը կէօրտիւլիւմիւզտէ , պիւլէմէ- յիզ քի օլ սէքիզ քէսան Հասունիսթ տէ- մէլէրի իւն էրմէնի Գաթօլիյի մի տէմէք իսթէմիշէր , էկէր պէօլէ իսէ միւքէտտէր օլաճագ էէրէ մէմնուն վէ միւլէշէքքիւր օլտուգլումուզ կիպի Սէտայը Հազըգէթ զա- զէթաթընըն գատր ու հասիյէթի տախի ինտի- միզտէ պիտի գաթ տահա միւլէպէր օլմուշ տուր , չիւնքի պիզիմ էօթէտէն պէրու էմէլ վէ արգիւմիւզ չիւրիւլիւ սաղտան ա- յըրմագ օլուպ , պէօլէ պիտի թէֆրիքին իճրասը պիզլէրէ ճէմիի զէմանտէ միւլէքիւլ կէօրիւնտիւլիւ սըրատա իշթէ պու սէֆա տախի հազըգլըմուզ պիտի իհասն ու ինա- յէթը պարի իւն զազէթայը մէքքիւր հազ- գըրմուզա իպրագ իյլէտիյի պիւլ ճիւմիւլէ ինզմէթէրտէն պաղղա պու վէչի իւն տա- խի պիզլէրի մաթլուպումուզա մուվաթըգ իյլէմիշ տիւր :

Ֆագաթ թօհաֆը շու քի :

Մէճմուա , վէ հէմէֆքեարլէրինէ վուգուաթը մէքքիւր պիտի նէվ տիւլիւն պայրամ օլմուշ տուր :

Հէմէֆքեարլէրի ատամ գըլլէթին- տէ սէքիզ քիչիյէ մալիք օլտուգլարընա սէվիւնիւրլէր :

Մէճմուա , տիկէր թարաֆտան օլ սէքիզ պիչարէկեան ձէհէնի- ֆէլէրէ ճէլպ օլունմալարընա պիտի օլտուգլունա քէյֆ- լէնիւր :

Վէլ հասըլ քիմի օհ եա րապպի չիւ- քիւր իւզէրիմիզտէն պիտի պէլա տահա տէֆ իթտիք տէր , քիմիաէ եէնի պիտի մալ գաթաթտըգ , աման էլիմիզտէն գալըրմա- յալըմ տէյէրէք սէվիւնիւր :

Պիզլէրէ գալընա իչին սօնունու կէօ- րէլիմ , վէ պագալըմ քի ֆիլ վազը պիտի կիւլէն օլաճագա տա ասըլ կիւլէն քիմ օ- լաճագ տըր :

Ելպէթ վազըթ պունու պիտի կիւն կէօթիւրէճէք տիւր տէրիզ :

... Միւլէլիֆ

Պէյ օղլու Վալիտէ չէլմէսինտէ , պէյն էլ նաա Բէօրուն թէրէսի թապիր օլունան նամ մահալտէ հայը սէնէլէրտէն պէրու պիտի Օն պաղը մահէթիւնտէ Յէնէֆէր իւն պիտի զապլիյէ գարապօլու պունունագա տա իտի :

Կէչէնէրտէ պիտի բազար կիւնիւ մա-

հալը մէզպուրտան կէյտիլիմտէ զապլիյէ- լէրին օրատան գալտըրըմը օլտուգլունու կէօրտիւմ իսէ հայը սէնէտէն պէրու օլ սէմթտէ պունունան գարագօլուն նէ սէ- պէպէ մէպնի գալտըրըլընը աղնամագ իսթէտիմ , մէրագ պու եա , մահալը մէզ- պուր քահվէլէրինի պիտի կիտիպ օ- թուրաում քի Եօրուպ աղնայըմ , հէլէ ա- հրապամըղտան պիտի քահվէտէ թէսա- տիւֆ իթտիք , իչի սօրտուգ իսէ , պիզէ չէօլլէ ճէվապ էթտի . «պու սէմթտէ պիտի իքի եիւզ խանէ վար տըր , քի սահիպլէրի թարաֆընտան այտա եէթմիշ զուրուշ քի- րա՞վէրիւրէք զապլիյէլէր շուրաճըգտա իզամէթ իտէրլէր իտի , լաքին չիմտի հիշ քիմսէ պիտի բարա վէրմէտիլի իչին գարա- գօլտա պուրատան գալտըրըլտը» տէտի :

Պունուն իւզէրինէ էհպապըմըզա սիւալ իթտիք . պու գահվէտէ խանէ սա- հիպլէրինտէն քիմսէ վաճ մը տըր . — Եվ- վէթ պու քահվէտէ պունունանլէր էքսէրի խանէ սահիպի , վէ պու սէմթին ահալիսի տըր տէտի , Եթրաֆըմըզա պիտի քէլրէ աթ- ֆը նիկեահ իթտիքտէ կէօրտիւք քի քեաֆ- ֆէսիտէ իշու իշրէթ իսթիմալ իթմէքտէ տիւրլէր , քէզա էհպապըմըզա պիզէ շունու տախի իֆատէ իյլէտի , քի պունտան ագ- տէմ եինէ պու մահալլէլի , եէթմիշ զուրուշ քիւրայը վէրմէտիլիքիլի իչին օլ զէմանտա զապլիյէ գալղաճաղտը , Հէր նէ հալ ի- սէ քէնտի քէնտիմէ շու միւլթալտուր իթ- տիւմքի 1-2 եիւզ խանէտէն իպարէթ օ- լան պիտի մահալլէլի այտա եէթմիշ զու- րուշ նիչին վէրէմէսին , իրի եիւզ խանէ օլտուգլու հալտէ էվպալընա այտա 14 բա- րա տիւլէյօր , զալիպա պու մահալլէ- նի առամըլար տէտիւմ քէնտի քէնտիմէ , մա- հալլէլէրինի մուհաֆաղասը վէ հէր չէյտէն վիզայէ օլունմասը վէ չօլըք չօճուգլարընըն րահաթ իթմէսի իչին այտա 14 բարա վիւր- մէքտէն իսէ կիւնտէ 3-5 զուրուշ րաղը բարասը վէրմէլի տահա զիատէ միւրաճ- ճահ թուլթայօրլար օլմալը :

Եյէր պէն օմահալլէլիին սաքիւնէլէ- րինտէն պունունմուշ օլուպ տա էհպապըմը- զըն նաղլի իւզէրէ զապլիյէնի օրատան գալտըրըլմասը ֆիլվաղը 70 զուրուշ քիւրա իչին օլտուգլունու պիւլէմ , քէնտի պէտէ- նիմտէն օքիւրայը այ պէ այ վէրմէլի թա- հիւտ իտէր իտիմ :

Եունու տա իշիթմէքտէլիք քի Պէյ օղլու Հարիքի Բէպէրինտէն պէրու մահալը մէզ- պունուն թէքսիւրը նուֆուս իթմէսիլլէ հէր կէօնա աղը վէրիլին րէվաճ պուլ- մասընտան տօլայը հէր չէնթ վուգու պունան շամաթալարտան չօղլարը թաճիզ օլույօրլարըմը :

Իմտի միւլէլիֆ , էհպապըմըզա նաղլիա- թը իւզէրէ եազտըղըմ շու մէքթուպիմի զա- զէթանըզա տէրճ պուլուրուր իսէնիզ , պա- տէմա թարաֆընըզա օմահալլ հազըղնտա հալաթիս վէրմէլի վատ իյլէրիմ :

Պէյօղլու 23 Մարտ 1873 . * * *

Բումէլի Եր Կէնտըրէրլէրին 460էր ֆրանգ գաղանան նումէրօլարը :

32,766	590,916	1,092,881	1,507,278
32,767	590,917	1,092,882	1,507,279
32,768	590,918	1,092,884	1,507,280
32,769	590,919	1,092,885	1,512,971
860,51	590,920	1,096,986	1,512,972
860,52	613,532	1,096,987	1,512,974
860,53	613,533	1,096,988	1,512,975
860,55	613,534	1,096,989	1,530,046
960,66	624,362	1,096,990	1,530,047
960,67	624,363	1,118,681	1,530,048
960,68	624,364	1,118,683	1,530,049
960,70	624,365	1,118,684	1,530,050
120,336	720,856	1,118,685	1,589,991
120,337	720,857	1,123,601	1,589,992
120,338	720,858	1,123,602	1,589,993
120,339	720,859	1,123,603	1,589,994
124,401	720,860	1,123,604	1,589,995
124,402	730,071	1,123,605	1,664,751
124,403	730,072	1,124,916	1,664,752
124,404	730,074	1,124,917	1,664,753
124,405	730,076	1,124,918	1,664,754
145,326	755,931	1,124,920	1,664,755
145,327	755,932	1,253,631	1,669,731
145,328	755,933	1,253,632	1,669,732
145,329	755,934	1,253,633	1,669,733
164,721	757,921	1,253,635	1,669,734
164,722	757,922	1,270,411	1,669,735
164,724	757,923	1,270,412	1,671,726
164,725	757,925	1,270,413	1,671,727
185,088	769,906	1,270,414	1,671,728
185,090	769,907	1,270,415	1,671,729
186,301	769,909	1,316,306	1,671,730
186,302	769,910	1,316,307	1,684,236
186,303	798,041	1,316,308	1,684,237
186,304	798,042	1,316,309	1,684,238
186,305	798,043	1,320,221	1,684,239
211,361	798,044	1,320,222	1,684,240
211,362	819,176	1,320,223	1,669,616
211,363	819,177	1,320,224	1,690,617
211,364	819,179	1,320,225	1,690,618
211,365	819,180	1,364,547	1,690,619
226,101	837,016	1,364,548	1,690,620
226,102	837,017	1,364,549	1,694,046
226,103	837,018	1,364,550	1,694,047
226,104	837,020	1,374,636	1,694,048
226,105	847,466	1,374,637	1,717,466
305,071	887,467	1,374,638	1,717,467
305,072	887,468	1,374,640	1,717,468
305,073	887,469	1,380,926	1,717,469
305,074	887,470	1,380,927	1,717,470
305,075	901,436	1,380,929	1,793,391
340,046	901,437	1,380,930	1,793,392
340,047	901,438	1,381,536	1,793,393
340,048	901,439	1,381,537	1,793,394
340,049	901,440	1, 81,538	1,793,395
340,050	930,192	1,381,540	1,836,616
361,721	930,193	1,456,601	1,836,617
361,722	930,195	1,456,602	1,856,618
361,723	994,521	1,456,604	1,836,619
361,724	994,522	1,456,605	1,836,620
361,725	994,523	1,461,436	1,878,216
475,627	994,524	1,461,437	1,878,217
475,628	1,013,671	1,461,438	1,878,218
475,629	1,013,673	1,461,439	1,878,219
475,630	1,013,674	1,461,440	1,878,220
488,981	1,213,675	1,479,361	1,898,596
488,982	1,029,829	1,479,363	1,898,597
488,984	1,029,830	1,479,364	1,898,598
488,985	1,254,231	1,479,365	1,898,599
515,891	1,034,234	1,506,852	1,898,600
515,894	1,034,235	1,506,853	1,945,281
515,895	1,091,281	1,506,854	1,945,282
534,922	1,091,283	1,506,855	1,945,283
534,923	1,091,284	1,507,276	1,945,284
534,924	1,091,285	1,507,277	1,945,285

Բուսիա տէվէթինին գարպօն աղճէսի իզօամընտան նօգսան իւլայար օլան գա- բիքլէրին շու արալըգ իֆլաք ճանիպինտէն

պուճառայէ կէշիրիւրի վէ պուրաճա մէնի թէտալիի եօլունտա իթթիհա՝ օլունտան թէտալիի իւղէրինէ պաղը միւհթէ-քիրէր ճանիպինտէն վիւղէթին օտիւր թարափէրինէ կէօթիւրիւհէճէյի մաղամը վիւղէթտէն խապէր ալլինմաըլլա պու պապտէ թէգիտաթը լաղըմէ պիւ ինրա մէքիւր գաքիքէրին ախգուիթատա սիւ-րիւիւպ ահալինին իղարընա մէյտան վէ-րիւմէմէսի հագգընտա իւվա վէ գաղաղարա թէլէկրափնամէլէր ետղըլըլ օլտուղու կիպի քէյիլէթ ճիւմէճէ մաալիւմ օլմադ իւղէ տէրճը սահիֆէյի իթթար գըլընտը-
— Վարնա թարիգիլէ Վիէննա սէրկի-սինէ կիտէճէք զէվաթա սուհուլէթ օլմադ իւղէ ալափրանկա նիտանըն պէշինճի եա-նի պու կիւնտէն իթթարէն Սաթթիւ վաթօր գուճախտար, հաֆթատա իւշ գըլթա վաթօր չըգարմայա գարար վէրմիշ-տիր :

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԱԼԵՄԱՆԵԱՆԸՆ ՊԻՏՃԷՍԻ

Ալէմանեանըն 1873 սէնէսի մէտարիֆի 446 միլիօն ֆրանկ օլունպ մէպլաղը մէղ-պուրուն 422 միլիօն Պահրիյէ վէ Պէր-րիյէ մէտարիֆինէ թախսիս օլունտարադ պաքիսի 1870 սէնէսինաէն էվիլէ ագտ օ-լունտան իսթիգրաղաթըն նէմաըլլա բար-լամէնթօ վէ տուէլը էճնէպիյէ նէզտինտէ պուլունտան օիւֆէրա վէ գօնսօլաղարա թախ-սիս գըլընմըլ տըր :

Յալընըլ գուվիլէյի պէրրիյէ 340 մի-լիօն ֆրանկա միւհթաճ տըր 46 միլիօն ֆրանկ միւհթգաիտին մաալաթը տախիլի հիտապ օլմամըլ տըր, զիրա մէպլաղը մէղ-պուր Պրանսատան ալլինա թաղմինաթ-տան էտա օլունտադ, տէվիլէթ միւշարի-լէյհանըն սէնէյի մէղքիւրէտէ մէվճուտ օ-լունտադ գուվիլէյի ասքէրիյէսի 401,659 բի-յատէ վէ թօքճու իլէ 93742 սիւարիտէն իպարէթ տիր, մախարէպէ վուգուլիտէ պուլնտը 1 միլիօն 331,397 նէֆէր բիտաէ իլէ 283,137 սիւարիյէ իպլաղ օլունտադ տըր :

Օթուղ իւշ ալայ բիտաէ վէ եիրմի սէքիլ թապուր սիւարի վէ սէքիլ ալայ թօքճու պիր ալայ ալճը իլէ 75 ալայ տա-խի Ալէմանեա ըտիֆինտէն իպարէթ օ-լունտա պիր գուվիլէյի քիւլիյէ Բրուսիա գուվ-վէյի ասքէրիյէսինէ իլալէ օլունտադ տէմէք տիր :

Պահրիյէյէ տախի սէվահիլ մուհաֆա-զաթըլլա զըրհըլ ինչասը իչին 36 միլիօն ֆրանկ թախսիս գըլընմըլ տըր :

Բրուսիա Տէվիլէթինն սէնէվի վարի-տաթը 300 միլիօն ֆրանկա պալիղ օլմուշ-տուր քի անլէրտէ շունլար տըր :

Բօսթահանէ վէ թէլէկրաֆ հասըլաթը 13 միլիօն, կէօմրիւք վէ վէրկի հասըլաթը 251 միլիօն, Ալաա վէ լօրէն չըմէնտէ-ֆէրի հասըլաթը 14 միլիօն, սաիր հասը-լաթը միւթէլիֆէ 22 միլիօն տուր :

Թուղ վէ շէքէր վէ տուխան ըտմի

իսէ ումուճէն միւլքին հէր թարափընտա պիր սիւաք իւղէրէ իսէ տէ միւլթէֆիգալը Ալէմանիտան պաղըլաղը էլան բուսուճու քէնտուլէրինէ այլա օլմաք իւղէն ալապ էշիսըլ սաիրէտէն տախի պիր թաղըմրու-տուլար ալմադ տաղըլար :

(ԼԷՆԷ ՀԷՐԵ)

ԲՈՒՍԻԱՆԸՆ ԹԷՏԱՐԻ ԲԵՍՊԸ ՀԱՐԱՅԻՄ

Վաղատ Բուսիա տէվիլէթի մուհա-րէպէ թէտարիքինի կիլլի թուլմագտա տըր :

Էվիլէթի Բուսիտա, պիր մէմուր մուհարէպէ հագգընտա խարիճէ պիր սէօղ չըգարմըլ օլա օլ մէմուր պիր գաշ սէնէ նէֆիյէ կէօնտէրիլի իտի, պուլնուլա պէ-րապէր Էւրոպալըլար եինէ մաալիւմաթ ա-լըլար :

Բուսիա տէվիլէթինն պու կիւնքի կիւն գուվիլէյի Պահրիյէ վէ պէրրիյէսի տէրէճէյի քէմալէ վաալ օլմուշ տուր, ար-թըր Բուսիա, թէտարիքեաթը հարպի-յէսինի խաֆի թուլմագ միւլքին օլմադ :

Տէվիլէթը միւշարիլէյի Գըրըմ մուհա-րէպէսինտէ քէնտի գուսուլարընը կէօ-րիւպ թանըտը, պիր տէվիլէթ նէ գաաար գուվիլէթի վէ նէ գաաար նուֆուսու չօգ օլա իսթէտիյի անտէ մէյտանը մուհա-րէպէյէ մալիք օլտուղու գուվիլէթի սէվք իտէմէտիլի հալտէ մաղըլապ օլաճաղը ա-չիքեար տըր :

Փագաթ Բուսիա տէվիլէթի, Պրանսա իլէ Բուսիա գալիպսընտա շու հալի բէք էյի աղնաղընտան արթըր պիւթին գուվիլէթինի թիմուր եօլլար ինչասընա վէրտի քի հէման պիր գաշ այա գաաար պու Շմէնտըֆէրէր իգմալ օլունտապ միւ-տէթը գալիլէտէ իսթէտիլի մըգաար ա-սաքիրի մէյտանը մուհարէպէյէ սէվք ի-տէճէք :

Էւրոպա զաղէթալէրի, տէվիլէթը միւ, շարիլէյին գուվիլէյի հարպիլէսի հագգըն-տա շու արա եէկտիկէրէրինէ մուպային բէք չօգ պէնտէր տէրճ իտէյօլլար, պուլն-լարըն հանկըսընը սահիհ օլտուղունա գա-րար գըլմագ միւլքիլ տիր :

Փագաթ Բուսիա մէմալիքինտէ թաի-ֆէյի զիւքիւրուն քեաֆֆէսի տէ ասքէր տիր : Պրանսըլարըն քեաղըտ իւղէրինտէ կէօթէրտիլէրի ասքէր կիպի տէյիլտիր :

Պունտան պաշգա տէվիլէթը միւշարի-լէյի գալալարընը ճիւմէսինիտէ իքի սէնէ զարֆընտա թամիր իտէրէք ճէսիմ թօլլար վաղ իթտի, հաթթա մէղքիւր գալալէր պիրպիլէրինտէն հապէրտար օլմագ իւղըրէ գօլայլըլար ինրա իթտի :

Շու հալլէր իլէ Բուսիա, գուվիլէյի ասքէրիյէսինտէն մաաաա իսթէտիլի հալ-տէ վէ ինապը թագտիրտէ եարըմ միլիօն տահա ասքէր ճէլպ իտէպիլի :

Պահրը հագիլտէ մուհաֆաղա իչին թէտարիք իթմիշ օլտուղու վաթօրլար, օտա պաշգա տըր :

Տէվիլէթը միւշարիլէյի մէղքիւր տէնիլ իչին պիր թաղըմ վաթօրլար եաթըրըլպ,

վէ պիր զանալ վաալթաարյա պահրը հա-ղիղի գաաա տէնիլ սէվահիլիլէ պիրլէշ-տիրմէյի թաաալա իթմէքաէ տիր :

Ինչա օլունտան զըրհըլ սէֆաին հէման տէյէպիլիլէրի էմաալի եօգաաը :

Բուսիա տէվիլէթինն, շու թէտարի-քեաթընա նաղարէն 17 սէնէտէն պէրու-հաղըրտնմագտա օլտուղու մուհարէպէյէ, հէման պիր գաշ այա գաաար Վօսիօֆ օր-տուլարը տօնանմըլ օլաճաղ տըր :

Տէվիլէթը միւշարիլէյին էյէր.քի պիր նօգաանը վար իսէ օտա մալիյէսինն տար-լըղը տըր, ֆագաթ իլէրուտէ անը տալի իքմալ իտէճէք տիր, չիւնքի Սաիա իլէ թիճարէթ էթմէյէ զայլէթ էհէմիլիլէ վէ-րիյօր :

Բուսիանըն շու հարաքեաթը վէ հա-ղըրըլընա վաղըֆ օլանլար իչի, նաղարը տըղգաթա ալմալը տըրլար, էյէրքի տէվ-լէթը միւշարիլէյին իքիտէ պիրտէ սուլ-վէ մէտէնիլէթ լաղըրթընա ալտանըլըր իսէ պուլնուն վէխալէթի կիւն կէլիւր պիլէ բէքաղըր օթուրուր :

(ԼԷՆԷ ՀԷՐԵ)

ԹԷԼԷԿՐԱՓԻՅԷ

ՍՐԱՆԻԱ

Մաարիտ 1 նիտան Գարիսթէր էթրաֆլարը զապթ իտիյօր-լար :

ԲՈՒՍԻԱ

Բէթրսպուկ քէզա

Բուսիանըն գուվիլէյի ասքէրիյէսինն ինրալը թաաարուֆը իչին պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունտու :

Եէր կէօյ քէզա

Վէրկիտէն տօլալը, ահալի պէյնինտէ պիր գալիպ գուհուր իթտի թէրաֆէյն օն օն իքի քիչի թէլէֆ վէ 13—20 քիչի տալի մէճրուհ օլտու, ասհապը իթթի-լալտան պաղըլարը էլ տէստ իտիլտի :

Պուքէշտէն պու հալաաիս իւղէրինէ ասաքիլ սէվք օլունտու :

ԱՄԷՐԻԳԱ

Նիւ Եօրդ քէզա

Աթլանթիք նամ վաթօր գաաալա օթուրմուշտուր, տէրունինտէ պուլունտան 1000 նէֆէր եօլճուլարըն 750 սի թէլէֆ օլմուշտուր :

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիլ 2 նիտան

Պօնաբարթ հանէտանըն թարտընա տաիր օլան նիգաաիմալէ զանն օլունտու-ղունա կէօրէ Միւսիւ Թիէր թարափընտան կէրույէ ալլինաճաղ տըր :

ԱԻՍԹՐԻԱ

Վիէննա քէզա

Բարլամէնթօնուն գօմիթէլէրի քիւլաա օլունտու, ըէիս, պիր նուլթ իյրաա իտիւպ Էւրոպանըն հալը հաղըրընտան պահս իտէ-րէք սուլհ ու սալահըն հէր եէրտէ բաիտար օլտուղունու պիլտիրտի :

Ալաթրիա իալահաթընտան վէ քիւ-չաա օլունտաճաղ սէրկինն ֆաիտէլի օլմա-սընտան վէ հալէրաթօր Պրանսուա Թօղէֆ հաղըթէլէրինն քէրիմէսինն անգարիպ իզտիվաճ իտէճէյինտէն պահս իլլէտի :

Իմբէրաթօր, եարըն մէճիս աղալա-ընը հուղուրունա գապուլ իտէճէք տիր : 1874 սէնէսինն պիւտէսի թանդիմ օլունտու :

ՍՍ.ԲԲԱՅԻՅԷ

ԳԼԼՍԹՈՒ ԲԻՆՑՍՍԸ

Մարտ	22	ազգամ գտնանալ	61— 7
«	23	ստպան աշխատ	61— 4
«	«	ազգամ գտնանալ	61— 00
«	24	ստպան աշխատ	61— 1

Ի Լ Ս. Ն Ս. Թ

ՔԻՐԱԼԸ ԷՎ

Պէշ օղլունտա Աղա համալը սօգա-
ղընտա 9 նոմմէրօլը քեակիր խանէ 14 օ-
տա պիր զուլը վէ սաընիչ վէ իքի թա-
րաթըլը պաղճէ իլէ մահտուտ էլ եէօվմ քի-
րայրդ. օլըսպ թալէպլիսի զուհօլըլնտէ
մաթ պաամրդա միւրաճաաթ. իլլէմէլէրի :

Գաթօլիք մէսէլէսինէ տաիր պիւ ճիւմ
լէ քիթապ վէ բէռալէ Պէյ օղլունտա Ղա-
լաթա Սարայը դարչուսունտա 212 նումէ-
րօ իլէ մուրադգամ դիթապճը Մ. Վլայսըն
մաղադաորնտա ֆիրուխթ օլունմադաստըրո

Գլխ. Գրադարձեանիւն հանած արդարակէշ լըպ)

— 17 —

Իշպուս ընտալէ Գաղանճեան Սուր-
եաս էֆէնտինին կէշէնէլէրոն «Շարգլըլա-
րըն Ղարալըլարա սօն ճէվապը» սէլնամէ-
սի իլէ նէշը իյլէտիյի մահուտ ըստալէյէ
գարշը Էրմէնիճէ պիր ըստալէ օլուպ Թագ-
սիմոն Ֆրանսըզ խասթախանէսինին գար-
շըրնտաքի թիւթիւնճիւ տիւքեանընտա
Աղա ճամիտէ թէաթրօ վէ Ֆիլէմէնկ սա-
լայը գարշըրնտաքի թիւթիւնճիւ տիւ-
քեանլարընտա Ստամպուլտա քէօքըիւ պա-
շընտաքի պարագատա ֆիյ իքի շըրու-
իյէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր :

Մէջքիւր ըէսալէ Գաղանճեան էֆէն
տինին ֆատիտ զիւյիւմ վէ հազնը իս
պաթլարընը տօզրու վէ Գաթօլիքիք մէպ
տէլէրինէ թատալիդ իսպաթլար իլէ չիւ
րիւտիւպ, հադգը վէ սահիհի մէյտան
չըդարան պիը ըէսալէ իտուկինոն հէ
քէսին զրաաթընը տալէթ իտէրիզ:

Խոտարէի Սպիղիկէնէն Իզմիսէ իշխե-
մէքոտէ օլան վաբօրլէրինին զահվէ օճաղը
իլթիզամընըն միւստտէթը միւնդաղիյէ օւ-
տուղու ճիհէթլէ իշպու սէքոնէն տօղուզ
սէնէսի նիսանըն իպթիտասընտան իլթիպա-
րէն պա գօնթրաթօ զապթ իթմէք իւզրէ
իշպու 1873 սէնէսի մարթընըն օն իքինճի
բազար էրթէսի կիւնիւնտէն մահը մէզ-
քիւրիւն եիկիրմի ալթընճը բազար էրթէ-
սի կիւնիւնէ գատար միւղայիտէ օլու-
նաճաղընտան թալէպի պուլունանլէրին
բազար էրթէսի վէ ճումաս էրթէսի կիւն-
լէրի Ղալաթատա Լօրանտօ խանընտա Խ-
տարէի Ազիզիյէյէ միւրաճասաթ իթմէլէ-
րի իյան օլունուր :

Feb 6/18 Wapiti, 1873.

ԳԱԹՕԼԻՔ ՄԷՍԷԼԷՍԻ
ՖԻՐԵՆՍԸԶՍԱՆ ԹԵՐԶԻՄԷ

ՅՐԱՆՍԸԶԱՏԱՆ ԹԷՐԺԻՒՄԷ

Մէսէլէի Միլիթմիդիս պէտապէթինտէն, Կաթո-
ղիկոսուսուզ Հասուն Էֆէնտի Հազրէթլէրինին Ա-
սիթանէտէն Տուֆարէգէթինէ տէլիւն Վուզուս պուս-

լան պիւ ճիւմէ՛ մէ՛վատըն նաղ ու պէ՛յանընը միւլ-
թէ՛լամին պու աե՛ֆա Բա՛խտէ Թապ ու նէ՛շր օ-
լունան Ծրանաե՛լի իւլ իպարէ պիր րեւալէ իխանը
Թիւրքիլէ թէ՛րճիւմէ իաիւմիշ օլմաղլա պէղլէ պիր
է՛նէմ րեւալնին միւթալաստընա ճղույանլարմը-
ռն նաղար ու տիքքաթընը տա՛նէ՛թ իտէրիւ :

Իշպուռ րէսսսէ մաթպատմողատ վէ Գէօրգիւս
պաշընտա պարագատա վէ Գաթաֆէտն Մարգար-
եան քիթապչաննսխնտ քէզալիբ զազէթա սաթը-
լոն մաշալէրտէ պիր չէլլէք մէ ճիալիյէ Գիրուլթ
օլունմատա արր :



1873 ሆኖ 1 ቱኒዲያን ክብርታዊ ክብርታዊ ፡

ԵԷՎՄԻՅԷ ԲԷՌԵՐԻՅԷ ԻՇԼԷ
ՅԻՆ ՎԱԲՈՐԼԱՐ

ԸՌԻՄԼԻ Ի ՎԵ ԱՆԱՏՈՒ ԳՐՅԵԼԱՐԸ ՔԻՂԻՔՏԷ

Ս. Տ.

1 2 0 Եֆնիմահայլէտէն Պէօյիւքո. Թարա . 1
Պէյգօղ Եֆնիք. միրկէն. Բ. Հիսար.
Հումաստան մասատա :

12 45 Եֆնիմահայլէտէն Մէզարպ. Պէօյիւք. 54
Թարապ. Եֆնիք Պօյանը. Բ. Հիսար.
Պէպէթ Արնավ :

1 45 Բուսէ. Անտոլ Գալագլ. Մէզարպ. 33
Պէօյիւք. Թարապ. Եֆնիք Սթէնհա
միրկէ. Բ. Հիսար . Պէպէթ :

5 15 Եֆնիմահայլէտէն Պէօյիւք. Թարապ. 52
Եֆնիք. Սթէն. Միրկ. Պօյանը. Բ.
Հիսար Պէպէթ. Արնավուտք.

4 30 Մէզարպուրնունան Պէօյիւք . 54
Թարապ. Եֆնիք. միրկ Բ. Հիսար Պէ-
պէթ Արնավ. Օրթաք. Պէշիկ :

6 45 Եֆնիմահայլէտէն Պէօյիւքո. Թարապ. 5
Պէյգօղ Եֆնիք. միրկէն Գանլըն. Բ.
Հիսար. Գանտիլի Արնավ. Պէլլըպ.
Օրթաք. Գնդգուեն . Պէշիկթաշ.
Խակիրտար :

8 45 Եֆնիմահայլէտ. Մէզարպ. Պէօյիւք. 23
Թարապ. Պէյգ. Եֆնիք. Պօյանը. Բ.
Հիսար Պէպէթ. Արնավ. Օրթ. Պէ-
շիկթ . Գապաթ .

10 Մէզարպ. Պէօյիւքո. Թարապ. Եֆ- 2
նիք. Միրկ. Բ. Հիսար. Արնավք.
Օրթաք. Պէշիկթ :

Բաշար Կեռնէբովն հարաւ Սքաւադատեցի-նոսին
Քեօքքիյէ .

12 43 Արնափուտքէօյիւնտ • Գութուչ • Օրթաք 6
Պէշիկթի :

1 15 Արնափուտքէօյտէն Գութուչ • Օրթաք 22
Պէշիկ • Գապաթ :

1 45 Արնափուտքէօյիւնտէն Գութուչ • Օր- 25
թաք • Պէշիկթալ :

2 15 Արնափուտքէօյիւնտ • Գութուչ • Օրթաք 6
Պէշիկ • Գապաթ • Տումմա կիւն իքի
պուրնպտա չըգա :

2 45 Արնափուտքէօյիւն • Գութուչ • Օրթաք 2
Պէշիքթալ Տումմապարտան մաատա :

3 15 Արնափուտքէօյիւնտէն Գութուչ • Օր- 22
թաքէօյ Պէշիկթի • Գապաթ :

3 50 Արնափուտքէօյիւնտէն Գութուչ • Օր- 25
թաքէօյ Պէշիկ • Գապաթալ :

4 30 Արնափուտքէօյիւնտէն Գութուչ • Օր- 21
թաքէօյ Պէշիկթի • Գապաթալ :

7 45 Արնափուտքէօյտէն Գութուչէմէ Օր- 4
թաքէօյ Գուզկունն • Պէշիկ • Գապա-
թալ :

10 30 Արնաստքէօյտէն Վանիք • 2էնկէք • 21
Պէշլէրպ • Գուզկ :

11 15 Արնափուտքէօյիւնտէն տօղրուքէօր- 22
րիւն :

ዘኤግዳሳ ድልክነታቸውን ዋናዎቹ ነገሮች፡

1 [Պէյգօզտան Բաշապ. Գանըն. Ա. Հի. 21
սարը Գանո. Վանիք. Զէնկէլ. Պէյ-
լէրպ. Գուզկուէնճուգ :

1 վանկերէ յուրն . Տէնկէլ . Պէյկէրայ . 3
Գուգկ . Գապիթաշ :
1 30 Պէյիլ քուրէրէտն . Թարապ . Պէյթօշ . 23
Բալապաշ . Գանլը Ա . Հիս . Գանա
վանիք . Տէնկ . Պէյկէրայ . Գուգկ .
3 15 Արնալուտը . . Տէնկէլ . Պէյկէրայ . 51
Օրթաք . Գուգկ . Պէյիք . Իսկիւս .
5 43 Պէյթօշ . Բաշապ . Գանլըն Ա . Հիս . 17
Գաննո . վանիք . Տէնկէլք . Պէյկէրայ .
Գուգկուրնն . Հաննա կիւրայնիկ Իս
կիւտարա տախի ուղարայանօղ տըր :

Բացառելով հետևյալները՝ հասցանքները փոխանցվում են հետևյալ
 խմբին՝ ինքնակառավարման:

2 50 Գաղաթաշ Իւսկ. Պէշիկ. Գուղիւն. 5
Օրթա. Պէյլէր. Զէնկէլ Արնապուտ.
Գանալի. Բ. Հիսար. Գանընա Էմիրկ.
Եէնիք. Պէյթօզ Թարապ. Պէօյիւք.
Եէնիմահալէ :

2 45 Պէշիկթ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. 54
Բ. Հիսար. միք. Եէնիքէօյ Թարապ.
Պէօյիւք. Մէղարապուրնու :

3 Պէշիկ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. 25
Բ. Հիսար. Պոյաճը. Եէնիք. Պէյթ.
Թարապ. Պէօյիւք. Մէղարապուրնու
Եէնիմահալէ :

6 15 Իւսկիւսար Պէշիկ. Գուղիւն. Օր. 4
Թաքէօյ Պէյլէյալ. Զէնկէլ. Վանիք
Արնապութէօյ :

8 Պէշիկթ. Օրթաք. Արնալ. Բ. Հիսար. 2
Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւք.
Մէղարապ :

8 45 Գաղաթաշ Իւսկ. Պէշիկթ. Գուղի. 23
Օրթաք. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանիք.
Արնապուտ. Անաէն տօղրու քէօրրիւ :

9 45 Բ. Հիսար. Պոյաճը. Եէնիք. Պէյթօզ 4
Թարապ. Պէօյիւք. Եէնիմահալէ
(Ճումաապարտուն մասաւս)

10 15 Պէպէք. Բ. Հիսար. Էմիրկ. Եէնիք. 53
Թարապիւս. Պէօյիւք. Մէղարապ.
Եէնիմահալէ. Բ. Վէ Ա. Գալապ :

10 45 Պէշիկ Օրթաք. Պէպէք. Բ. Հիսար. 54
Էմիրկ. Սթէնեա Եէնիք. Թարապ.
Պէօյիւք. Մէղարապուրնու :

11 15 Թարապիւս Պէօյիւք. Մէղարապ. Եէնի 25
մահալէ :

11 50 Պէպէք. Բ. Հիսար. Պոյաճը. Սթէն. 21
Եէնիք. Հալա սէրթ օլտուղու Հալ-
աէ Սթէնեալ տօղրապաճապ ար :

የክርስቲያንነት ሀይል በሰውነት ላይ የሚያሳድስ
ሆኖ ለሰውነት ምርጫ ስለሚሰጥ ስለሚታወቅ
እነዚህ ሰዎች፤

1 45 Պէշիք. Արնապուտք : 23
2 50 Պէշիք. Օրթաք. Արնապուտք : 23
3 Գապաթ. Պէշիքիմաշ Գուրուշ. Ար- 25
նապուտքի :
9 45 Գապաթ. Պէշիք. Օրթաք. Գուրուշ. 21
Արնապուտքի : Վանիք.
10 50 Պէշիք. Օրթաք Գուրուշ. Արնապուտք 23
11 Գապաթ. Պէշիքիմ. Օրթ. Արնապուտք 51
(Հումապարտան մատու) :
11 20 Պէշիքիմ. Օրթաք. Գուրուշ. Արնապու 5
11 40 Օրթաք. Գուրուշ. Արնապուտք. 22
11 45 Պէշիքիմաշ. Գուրուշ. Արնապուտք. 2
12 Պէշիք. Օրթաք. Գուրուշէյնէ : 2
Քիթիքիմաշ Անաթոլ ճանիքիմէ իշիքիմ.
3 Գապաթաշ. Անաթոլաք Պէշիքիմ. 25
Գուրուշ. Պէշիքիք. Չէնիկէք. Վանիք.
Արապուտքի :
9 45 Գուրուշ. Պէշիքիք. Չէնիկէք. Վանիք. 6
Անաթոլ տալուք քիթիքիմէ ճումապ-
արտան մատու :
10 50 Գուրուշ. Պէշիքիք. Չէնիկ. Վանիք. 32
Գանաթի. Ա. Հիսար. Գանի. Բաշա-
պաճճէ Պէշիքիք. Թարաթ. Պէշիքիք.
Ճումապ կիւնիքիմ տալուք քիթիքիմ
կէշիքիք իշիքաճաք ալ :
11 Գուրուշ. Պէշիքիքիմ. Չէնիկէք. Վա- 17
նիքիքիք Ա. Հիսար. Գանիք. Բաշ-
պաճճէ Պէշիքիք
11 50 Գապաթաշ Գուրուշիմ. Պէշիքիք. 6
Չէնիկէք. Վանիք :

Ճումասա կրեւելիւր պիր վաւոր սաաթ տէճորթ
տէ քէտորիւտէն գաւղլայ, իւսկիւտ. Գուղի. Պէյ-
լէրպէյ Չէնկէլը. վաճիք. Գանտիւր. Ս. Հիսար
Գանլըն. Բաշապ. զէ Պէյգօզպ կիտէճէք տիր, զէ
ախլամոր սաաթ տօղուզտան Պէյգօզուտան հարաքէն
լէ զիւր օլուսան իսկէլէլէրէ ուղրալլը Բէտօ-
րիլլէ ամտէթ իտէճէք տիր :

ՍԱՀԻՊԻ ԻՍԹԻՑԱԶ ԿԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԼԵՊ
ՄԻՐՈՅԵԼԻ ԷՐՄԷՐՃԵԱՆ
ՂԱՍԽԱ
Ն. 19 ԷՐՄԵՆԻ ՔԻԼԻՍԵԱՆ ՍՕՐԵԱԸ
ԽԱՆԸ ՔԵՂԻՐ